

**Pinguely-Haulotte**

Division Ciseaux

003476002

201610

No 1640

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE**

Nombre y dirección del constructor o su representante autorizado en la comunidad:

**PINGUELY-HAULOTTE**  
 Sede Social  
 La Péronnière  
 BP 09  
 42152 L'HORME Cedex  
 FRANCE

**PINGUELY-HAULOTTE**  
 Fábrica de LE CREUSOT  
 ZA Harfleur  
 71200 LE CREUSOT  
 FRANCE

Declara que la máquina descrita a continuación:

**Barquilla o Plataforma móvil elevadora de personas**

Tipo: H25TPX

Número de serie: TD103367

- Es conforme a las disposiciones de la directiva máquinas 98/37/CE modificada

N° de certificado: 0526 760A 4214 03 00

Esta máquina es idéntica al modelo que ha sido objeto de un examen CE de tipo por el organismo notificado:

Organismo certificado: **Centre Technique des Industries Mécaniques**  
 52, avenue Félix Louat  
 BP80067  
 60304 SENLIS Cedex

- Es conforme igualmente a las disposiciones de la directiva 2000/14/CE referente a la emisión de ruido en el medio ambiente en caso de utilización del equipo en el exterior.
- Es conforme igualmente a las disposiciones de la directiva 89/336/CEE referente a la compatibilidad electromagnética.
- Es conforme a las principales exigencias de las siguientes normas armonizadas:  
 EN 280 y EN 954.

Expedido en Le Creusot, a 17/11/04

Documentos expedidos:  
 - Orden de fabricación  
 - Letra de fabricación  
 - Protocolo de registro  
 - Especificación  
 - Condiciones de uso

Le présent contrat est passé aux conditions d'achat figurant au dos des présentes. Tout litige sera porté devant le tribunal compétent de Saint Etienne (42) à l'exception de toute autre juridiction.

GRUPE PINGUELY-HAULOTTE

PINGUELY-HAULOTTE - Z A HARFLEUR, B P 27 - 71200 LE CREUSOT - CEDEX - FRANCE - TEL. 33 (0)3 85 77 87 00 - FAX 33 (0)3 85 77 87 47  
 S A AU CAPITAL DE 4 439 416,8 € - R C S SAINT ETIENNE - B 332 822 405 - SIREN 332 822 405 00014 - N° TVA FR 04 332 822 405 - N A F - 292 D  
 e-mail : hhaulotte@hhaulotte.com - Web : http : // www.hhaulotte.com

TPT / FQ 01 07 H25TPX 104 A

# Pinguely-Haulotte

Division Ciseaux

## PLATAFORMA ELEVADORA DE PERSONAS

Fabricante : PINGUELY-HAULOTTE  
 Tipo : H25TPX  
 N° de serie : TD103367  
 Capacidad : 250 KG

### INFORME DE PRUEBAS

#### PRUEBAS ESTATICAS

| Sobrecarga % | Carga aplicada | Duración (h) | Resultado                                                                                                  |
|--------------|----------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 25           | 315 kg         | 1            | Satisfactorio : no se ha observado ninguna deformación permanente<br>Estanqueidad hidráulica satisfactoria |

#### PRUEBAS DINAMICAS

La carga de prueba se ha situado en todas las posiciones que permitía la disposición del emplazamiento y las dimensiones de la carga.

| Sobrecarga % | Carga aplicada | Movimientos utilizados                                                                                | Resultado                            |
|--------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 10           | 275 kg         | Todos los movimientos del brazo y de traslación de la máquina.<br>Limitador de carga y de velocidad : | Satisfactorio<br>buen funcionamiento |

#### RESULTADOS DE LA PRUEBAS

La máquina ha pasado las pruebas estáticas y dinámicas sin problemas.  
 Funcionamiento correcto de los mecanismos ; eficacia adecuada de los diferentes dispositivos y, particularmente, de los frenos y del limitador de carrera.

La máquina ha sido probada en nuestra planta de Le Creusot el 17/11/04.

#### Documents contractuels

- ☒ ordre d'achat (OA) ou programme fournisseur (accompagné du tarif en vigueur)  
☐ lettre d'intention  
☐ protocole logistique  
☒ spécifications techniques  
☒ conditions générales d'achat

Le présent contrat est passé aux conditions d'achat figurant au dos des présentes. Tout litige sera porté devant le tribunal compétent (sauf exception de seule autre juridiction)

**Pinguely-Haulotte**  
 Le Responsable Qualité Division  
 ZAFLEUR - B.P. 27  
 71201 LE CREUSOT CEDEX  
 Tél 03 85 77 87 00 - Fax 03 85 77 87 47  
 Siret 332 822 485 00014

GRUPE PINGUELY-HAULOTTE

TPT / FQ 01 07 H25TPX 204 A

PINGUELY-HAULOTTE - Z.A. HARFLEUR, B.P. 27 - 71201 LE CREUSOT - CEDEX - FRANCE - TEL. 33 (0)3 85 77 87 00 - FAX 33 (0)3 85 77 87 47  
 S.A. AU CAPITAL DE 4 434 410,00 € - R.E.S. SAINT ETIENNE : B 332 822 485 - SIRET 332 822 485 00014 - N° TVA FR 04 332 822 485 - N.A.F. : 722 D  
 e-mail : haulotte@haulotte.com - web : http://www.haulotte.com